



otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

Информационная листовка для первичной ориентации

Интеграционный курс

russisch

Все иностранцы, приезжающие в Германию на длительный срок, должны пройти интеграционный курс. Этот курс состоит из языкового курса и курса общей ориентации. В рамках языкового курса участников обучают немецкому языку до уровня B1. Этого уровня достаточно, чтобы ориентироваться в повседневной жизни и уметь самостоятельно изъясняться на немецком. Во время курса общей ориентации обучающиеся получают знания о правопорядке, истории и культуре Германии. Кроме того, участники этого курса узнают о важных немецких ценностях.

Определенные группы мигрантов, например, поздние переселенцы, иностранцы, которые уже долгое время живут в Германии, или беженцы, имеющие хорошие перспективы остаться в Германии на длительный срок, имеют право посещать интеграционный курс **по желанию**. Для остальных участие в интеграционном курсе является **обязательным**. К последним относятся: недавно прибывшие, которые не могут объясниться на немецком устно даже на примитивном уровне, иностранцы, направленные ведомством по вопросам иностранных граждан, мигранты, получающие пособие по безработице и направленные центром трудоустройства, а также беженцы, желающие остаться в Германии на длительное время (согласно положению параграфа 2 статьи 60 закона о пребывании в ФРГ), а также обладатели вида на жительство (согласно положению параграфа 5 статьи 25 закона о пребывании в ФРГ).

Перед началом занятий все участники курса должны пройти **вступительный тест**. Согласно результатам теста участники будут распределены по **модулям**. В некоторых случаях может быть рекомендовано посещение специального интеграционного курса. Языковой курс завершается тестом **«Немецкий язык для мигрантов»** („Deutsch-Test für Zuwanderer“), а курс общей ориентации тестом **«Жизнь в Германии»** („Leben in Deutschland“). Участники, успешно сдавшие оба теста, получают сертификат о прохождении интеграционного курса **„Zertifikat Integrationskurs“**.

Те участники курса, которые, несмотря на систематическое посещение занятий, не смогли успешно сдать тест, могут повторить до 300 часов занятий и воспользоваться еще одной попыткой сдать итоговый тест бесплатно.

Для тех, кто имеет возможность посещать интеграционный курс по желанию, предоставляется **право бесплатно** выбрать поблизости **организацию, проводящую курс**. После подтверждения заявки организаторы курса обязаны объявить предварительную дату начала занятий. Курс должен начаться не позднее **шести недель** после подачи заявки. Если начало занятий не может состояться в течении шести недель, организаторы курса обязаны сообщить об этом. Каждый участник курса **обязан** надлежащим образом принимать участие в обучении, т.е. регулярно посещать занятия и написать итоговый тест.

Об организациях, проводящих интеграционные курсы в Магдебурге можно узнать в **ведомстве по вопросам иностранных граждан** (Ausländerbehörde), на **бирже труда** (Arbeitsagentur) и в **центре по трудоустройству** (Jobcenter). Найти организацию, проводящую интеграционные курсы, поблизости можно также в интернете с помощью информационно-поисковой системы федерального ведомства по делам мигрантов и беженцев **WebGIS (www.bamf.de)**.

Информацию о проведении интеграционных курсов, включая наличие свободных мест, также можно найти с помощью платформы федерального агентства по трудоустройству **KURSNET**.

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

В путеводителе для мигрантов в Магдебурге можно найти не только информационные бюллетени на разных языках, но и получить помощь и советы, а также осведомиться о возможностях проведения свободного времени.

www.willkommen-in-magdeburg.de



Gefördert durch:



SACHSEN-ANHALT



Magdeburg